

Ghearmáin, an-München: Public transport services by railways

OJ S 250/2015 26/12/2015

Fógra faisnéise roimh ré

Seirbhísí

Treoir 2004/18/CE

Alt I: Údarás conarthachta

I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: Bayerische Eisenbahngesellschaft mbH (BEG)

Seoladh poist: Boschetsrieder Straße 69

Baile: München

Cód poist: 81379

Tír: An Ghearmáin

Teagmhálaí: Abt. I

Ríomhphost: ausschreibung@bahnland-bayern.de

Guthán: +49 897488250

Facs: +49 8974882551

Seoladh/seoltaí idirlín:Seoladh ginearálta an údaráis conarthachta: <http://www.bahnland-bayern.de>**Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó:**

an seoladh thuasluaite

I.2. An cineál údaráis conarthachta

Údarás réigiúnach nó áitiúil

I.3. Príomhghníomhaíocht**I.4. Dámhachtain conartha thar ceann údaráis conarthachta eile**

Alt II.B: Cuspóir an chonartha - Soláthairtí nó seirbhísí

II.1. Teideal tugtha don chonradh ag an údarás conarthachta

Öffentlicher Dienstleistungsauftrag im Schienenpersonennahverkehr im Sinne des Artikels 5 Absatz 1 der Verordnung (EG) 1370/2007 vom 23.10.2007. RE-Leistungen auf der Linie „Nürnberg – Coburg – Landesgrenze (- Sonneberg)“ über die Neubaustrecke.

II.2. An cineál conartha agus láthair an tseachadta nó na feidhmíochta

Catagóir seirbhíse 18: Seirbhísí iompar ar iarnród

Vgl. Ziffer II.4).

II.3. Faisnéis faoin gcomhaontú creatlaí**II.4. Cur síos achomair ar chineál agus ar mhéid nó ar luach na soláthairtí nó na seirbhísí**

Die RE-Leistungen auf der Linie „Nürnberg – Coburg – Landesgrenze (- Sonneberg)“ über die Neubaustrecke sollen zum Dezember 2017 vergeben werden.

Das RE-Angebot soll mit Doppelstockzügen erbracht werden, die in zweigleisigen Tunnels südlich von Coburg dem Begegnungsverkehr mit ICE standhalten müssen. Es müssen Triebfahrzeuge zum Einsatz kommen, die mit dem auf der Neubaustrecke obligatorischen Zugsicherungssystem ETCS ausgerüstet sind. Gebrauchtfahrzeuge sind zugelassen.

Da nach unserer Kenntnis nur die DB Regio AG über geeignete Fahrzeuge verfügt, kommt nur

die DB Regio AG für die Erbringung der Leistungen in Betracht.

Die BEG beabsichtigt daher, die Leistung auf der oben genannten Linie im Umfang von rund 500 000 Zugkilometern pro Jahr über die Neubaustrecke ab Dezember 2017 an die DB Regio AG zu vergeben. Maximales Vertragsende ist in Anlehnung an den bestehenden Vertrag „E-Netz Franken“ Dezember 2023 zzgl. der im bestehenden Vertrag möglichen Verlängerungsoption von 2 Jahren.

Sollten dennoch weitere Unternehmen plausibel darlegen können, dass sie die Leistungen mit den dargestellten Anforderungen in wirtschaftlich sinnvoller Weise erbringen können, können diese Unternehmen bei der BEG ihr Interesse bekunden. Das für die oben genannten Leistungen vorgesehene Konzept ist schriftlich und rechtsverbindlich unterschrieben in deutscher Sprache bei der BEG bis spätestens 25.01.2016, 12.00 Uhr, einzureichen. Das Konzept ist in einem verschlossenen Umschlag einzureichen, der außen mit der Kurzbezeichnung „Nicht öffnen – RE NBS N-CO“ kenntlich zu machen ist. Sollten entsprechende Konzepte gemäß den beschriebenen Bedingungen eingereicht werden, wird die BEG prüfen, ob das Konzept in den Wettbewerb einbezogen wird.

Bearta

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: níl

II.5. Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)

60210000 Public transport services by railways

II.6. Dáta socraithe le haghaidh na nósanna imeachta dámhachtana a thosú

II.7. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: níl

II.8. Faisnéis bhreise

Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil

III.1. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh

III.1.1. Príomhchoinníollacha maoinithe agus socruithe íocaíochta agus/nó tagairt do na forálacha ábhartha arna rialú

III.2. Coinníollacha rannpháirtíochta

III.2.1. Faisnéis faoi chonarthaí forchoimeáda

Alt VI: Faisnéis chomhlántach

VI.1. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

VI.2. Faisnéis bhreise

Änderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten. Name und Adresse des weiteren öffentlichen Auftraggebers: Thüringer Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft, Werner-Seelenbinder-Str. 8, 99096 Erfurt.

VI.3. Faisnéis faoin gcreatlach rialála ginearálta

VI.4. Dáta seolta an fhógra seo

23.12.2015

